

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23502725									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwende den Steckschlüsseinsatz nicht als Hebelwerkzeug, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann.	Do not use the socket as a prying tool as this may cause breakage or injury.	N'utilisez pas la douille comme outil de levier car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures.	Non utilizzare la presa come strumento di leva poiché ciò potrebbe causare rotture o lesioni.	Gebruik de socket niet als wrikgereedschap, aangezien dit breuk of letsel kan veroorzaken.	No utilice el casquillo como herramienta de palanca, ya que esto podría provocar roturas o lesiones.	Nepoužívejte zásuvku jako páčidlo, protože to může způsobit rozbití nebo zranění.	Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne használja az aljzatot feszítőszerszámként, mert ez törést vagy sérülést okozhat.
Verwende die Steckschlüsseinsätze nicht mit Schlagwerkzeugen, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann.	Do not use the sockets with impact tools as this may cause breakage or injury.	N'utilisez pas les douilles avec des outils à percussion car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures.	Non utilizzare le prese con strumenti ad impatto in quanto ciò potrebbe causare rotture o lesioni.	Gebruik de stopcontacten niet met slaggereedschap, omdat dit breuk of letsel kan veroorzaken.	No utilice los enchufes con herramientas de impacto ya que esto puede causar roturas o lesiones.	Nepoužívejte zásuvky s nárazovými nástroji, protože by to mohlo způsobit rozbití nebo zranění.	Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne használja az aljzatokat ütőszerszámmal, mert ez törést vagy sérülést okozhat.
Modifiziere die Steckschlüsseinsätze nicht, da dies zu Funktionsstörungen oder Verletzungen führen kann.	Do not modify the sockets as this may cause malfunction or injury.	Ne modifiez pas les prises car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des blessures.	Non modificare le prese poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o lesioni.	Wijzig de aansluitingen niet, aangezien dit storingen of letsel kan veroorzaken.	No modifique los enchufes ya que esto podría causar un mal funcionamiento o lesiones.	Nepravujte zásuvky, protože to může způsobit poruchu nebo zranění.	Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu.	Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu.	Ne módosítsa az aljzatokat, mert ez meghibásodást vagy sérülést okozhat.
Verwende die Steckschlüsseinsätze nicht für Arbeiten an elektrischen Komponenten, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, do not use the sockets for work on electrical components.	Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas les prises pour travailler sur des composants électriques.	Per evitare scosse elettriche, non utilizzare le prese per intervenire su componenti elettrici.	Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de stopcontacten niet gebruiken om aan elektrische componenten te werken.	Para evitar descargas eléctricas, no utilice los enchufes para trabajar en componentes eléctricos.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte zásuvky k práci na elektrických součástech.	Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama.	Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama.	Az áramütés elkerülése érdekében ne használja az aljzatokat elektromos alkatrészeken végzett munkához.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das KFZ-Werkzeug auf Beschädigungen, lockere Teile oder Anzeichen von Verschleiß. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es nicht in einwandfreiem Zustand ist.	Before each use, check the automotive tool for damage, loose parts or signs of wear. Do not use the tool if it is not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'outil automobile pour déceler des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure. N'utilisez pas l'outil s'il n'est pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che l'utensile automobilistico non presenti danni, parti allentate o segni di usura. Non utilizzare lo strumento se non è in perfette condizioni.	Controleer het automotieve gereedschap vóór elk gebruik op beschadigingen, losse onderdelen of tekenen van slijtage. Gebruik het gereedschap niet als het niet in perfecte staat verkeert.	Antes de cada uso, revise la herramienta automotriz en busca de daños, piezas sueltas o signos de desgaste. No utilice la herramienta si no está en perfectas condiciones.	Před každým použitím zkontrolujte automobilové nářadí, zda není poškozené, uvolněné části nebo známky opotřebení. Nepoužívejte nástroj, pokud není v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite ima li na automobilskom alatu oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti. Nemojte koristiti alat ako nije u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite ima li na automobilskom alatu oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti. Nemojte koristiti alat ako nije u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az autószerszámon nincsenek-e sérülések, kilazult alkatrészek vagy kopás jelei. Ne használja a szerszámot, ha az nincs kifogástalan állapotban.
Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit beweglichen Teilen von KFZ-Werkzeugen, wie z. B. rotierenden Sägeblättern oder Schleifscheiben. Vermeiden Sie es, lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare in die Nähe dieser Teile zu bringen.	Be careful when handling moving parts of automotive tools, such as rotating saw blades or grinding wheels. Avoid bringing loose clothing, jewelry or long hair near these parts.	Soyez prudent lorsque vous manipulez des pièces mobiles d'outils automobiles, telles que : B. des lames de scie rotatives ou des meules. Évitez d'apporter des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs à proximité de ces parties.	Fare attenzione quando si maneggiano parti mobili di strumenti automobilistici, come: B. lame rotanti o mole. Evitare di portare abiti larghi, gioielli o capelli lunghi vicino a queste parti.	Wees voorzichtig bij het hanteren van bewegende delen van autogereedschap, zoals: B. roterende zaagbladen of slijpstenen. Breng geen losse kleding, sieraden of lang haar in de buurt van deze delen.	Tenga cuidado al manipular piezas móviles de herramientas automotrices, como: B. hojas de sierra giratorias o muelas abrasivas. Evite acercarse a la ropa holgada, joyas o cabello largo cerca de estas partes.	Buďte opatrní při manipulaci s pohyblivými částmi automobilového nářadí, jako jsou: B. rotující pilové kotouče nebo brusné kotouče. Do blízkosti těchto částí nenoste volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy.	Budite oprezni pri rukovanju pokretnim dijelovima automobilskih alata, kao što su: B. rotirajuće oštrice pile ili brusne ploče. Izbjegavajte nositi široku odjeću, nakit ili dugu kosu blizu ovih dijelova.	Budite oprezni pri rukovanju pokretnim dijelovima automobilskih alata, kao što su: B. rotirajuće oštrice pile ili brusne ploče. Izbjegavajte nositi široku odjeću, nakit ili dugu kosu blizu ovih dijelova.	Legyen óvatos az autópári szerszámok mozgó alkatrészeinek kezelésekor, mint például: B. forgó fűrészlapok vagy csiszolókorongok. Ne vigyen laza ruházatot, ékszert vagy hosszú haját ezekhez a részekhez.
Geben Sie die maximale Belastungsgrenze des Steckschlüsselsatzes an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden an den Werkzeugen oder Verletzungen führen kann.	Indicate the maximum load limit of the socket set and warn that exceeding this limit may result in damage to the tools or personal injury.	Indiquez la limite de charge maximale du jeu de douilles et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages aux outils ou des blessures.	Indicare il limite di carico massimo del set di prese e avvisare che il superamento di questo limite potrebbe causare danni agli strumenti o lesioni.	Geef de maximale belastingslimiet van de doppenzet aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan resulteren in schade aan het gereedschap of letsel.	Indique el límite de carga máxima del juego de vasos y advierta que exceder este límite puede provocar daños en las herramientas o lesiones.	Uveďte maximální limit zatížení sady zásuvek a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození nářadí nebo ke zranění.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja kompleta nasadnih nasadnica i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može rezultirati oštećenjem alata ili ozljedom.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja kompleta nasadnih nasadnica i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može rezultirati oštećenjem alata ili ozljedom.	Jelölje meg az aljzatkészlet maximális terhelési határát, és figyelmeztesse, hogy ennek túllépése a szerszámok károsodását vagy sérülést okozhat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Felix Wichner  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
felix.wichner@hazet.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23502725									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung des Steckschlüsselsatzes geeignete Schutzrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe, insbesondere bei Arbeiten mit starken Vibrationen oder hohem Drehmoment.	When using the socket set, wear appropriate protective equipment such as safety glasses and gloves, especially when working with strong vibrations or high torque.	Lorsque vous utilisez le jeu de douilles, portez un équipement de protection approprié tel que des lunettes de sécurité et des gants, en particulier lorsque vous travaillez avec de fortes vibrations ou un couple élevé.	Quando si utilizza il set di prese, indossare dispositivi di protezione adeguati come occhiali e guanti di sicurezza, soprattutto quando si lavora con forti vibrazioni o coppia elevata.	Draag bij gebruik van de doppen set geschikte beschermingsmiddelen zoals een veiligheidsbril en handschoenen, vooral bij het werken met sterke trillingen of een hoog koppel.	Cuando utilice el juego de llaves de vaso, utilice equipo de protección adecuado, como gafas y guantes de seguridad, especialmente cuando trabaje con fuertes vibraciones o pares elevados.	Při používání sady zásuvek používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice, zejména při práci se silnými vibracemi nebo vysokým točivým momentem.	Kada koristite set utičnica, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice, posebno kada radite s jakim vibracijama ili velikim okretnim momentom.	Kada koristite set utičnica, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice, posebno kada radite s jakim vibracijama ili velikim okretnim momentom.	Az aljzatkészlet használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt, különösen erős rezgéssel vagy nagy nyomatékkal végzett munka során.
Verwenden Sie den Steckschlüsselsatz nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen oder Schaltkreisen, es sei denn, das Werkzeug ist ausdrücklich für solche Anwendungen ausgelegt.	Do not use the socket set near electrical wiring or circuits unless the tool is specifically designed for such applications.	N'utilisez pas le jeu de douilles à proximité de câbles ou de circuits électriques à moins que l'outil ne soit spécifiquement conçu pour de telles applications.	Non utilizzare il set di prese vicino a cavi o circuiti elettrici a meno che lo strumento non sia specificamente progettato per tali applicazioni.	Gebruik de stopcontactenset niet in de buurt van elektrische bedrading of circuits, tenzij het gereedschap speciaal voor dergelijke toepassingen is ontworpen.	No utilice el juego de enchufes cerca de cableado o circuitos eléctricos a menos que la herramienta esté diseñada específicamente para tales aplicaciones.	Sadu zásuvek nepoužívejte v blízkosti elektrického vedení nebo obvodů, pokud není nástroj pro takové aplikace speciálně navržen.	Nemojte koristiti set utičnica u blizini električnih žica ili strujnih krugova osim ako je alat posebno dizajniran za takve primjene.	Nemojte koristiti set utičnica u blizini električnih žica ili strujnih krugova osim ako je alat posebno dizajniran za takve primjene.	Ne használja az aljzatot elektromos vezetékek vagy áramkörök közelében, kivéve, ha a szerszámot kifejezetten ilyen alkalmazásokhoz tervezték.